

アブハズ語の動詞形態論 (2)

柳 沢 民 雄

9 . 動態動詞の B 型の活用¹⁾

§27. B 型動詞は「S + OBL + R + TA」(C1 + C2 + R + TA) の構造を成す自動詞である。即ち、コラム 1 には自動詞の主語、コラム 2 には斜格補語を表す接辞が置かれる 2 項自動詞である。この型の動詞には、能格言語においては自動詞であるが、対格言語では他動詞と見なされる一連の動詞が含まれる。例えば、「打つ」、「押す」、「引っ張る」、「噛む」、「つねる」、「呼ぶ」、「会う」、「読む」、「頼む」、「接吻する」、「訪ねる」、等である²⁾。この型の動詞は、アクセントの位置によって次の三つの下位タイプに区分することができる。

1) アクセントが語基の直前に置かれる場合。否定マーカー *м* が動詞語基の前にならない場合には、コラム 2 にアクセントがあり、このコラム 2 に母音 *ы* が現れる。なおこの際にはマスダルのアクセントは語頭の *а* の上にある。例えば、*á-c-pa* 「打つ」: 現在肯定 *с-бы-с-уеит* [C1-C2-R-TA] (I-you(f.)-hit-DYN.PRES) 'I hit you'. アオリスト肯定 *с-бы-с-ит* (I-you(f.)-hit-AOR) 'I hit you'. またアオリスト、完了、不定過去、過去完了において、否定マーカーが動詞語基の前にある場合には、この否定マーカーにアクセントが置かれる。アオリスト否定 *сы-б-мы-с-ит* [C1-C2-NEG-R-TA] (I-you(f.)-NEG-hit-AOR) 'I did not hit you', 完了否定 *сы-б-мы-сы-ц(т)*, 不定過去 *сы-б-мы-сы-зт*, 過去完了 *сы-б-мы-с-цызт*。この場合のコラム 1 の *ы* [ə] は、前述した 3 子音連続規則によって現れた schwa である。肯定形の人称変化は *á-ма-заа-па* 「持つ」の人称変化と同じである(「アブハズ語の動詞形態論 (1)」 pp.238-239 参照)。否定形の人称変化はコラム 1 には *ы* を有する子音 (1 人称複数場合は *ха*), コラム 2 には *ы* のない子音 (1 人称複数では *ах*) が現れる。例えばアオリスト否定形: *с-у-мы-с-ит* (*sə-w-má-sə-jt'*), *сы-б-мы-с-ит*, *с-и-мы-с-ит* (*sə-j-má-sə-jt'*), *сы-л-мы-с-ит*, *с-а-мы-с-ит* (*sə-a-má-sə-jt'*), *сы-шə-мы-с-ит*, *сы-р-мы-с-ит*, *у-с-мы-с-ит* (*wə-s-má-sə-jt'*), *у-и-мы-с-ит*, *у-л-мы-с-ит*, *у-а-мы-с-ит* (*w-a-má-sə-jt' < wə-a-má-sə-jt'*), *у-ах-мы-с-ит* (*w-ah-má-sə-jt' < wə-ah-má-sə-jt'*), *у-р-мы-с-ит*, *бы-с-мы-с-ит*, *б-и-мы-с-ит*, *бы-л-мы-с-ит*, *б-а-мы-с-ит*, *б-ах-мы-с-ит*, *бы-р-мы-с-ит*, *ды-с-мы-с-ит*, *д-у-мы-с-ит*, *ды-б-мы-с-ит*, *д-и-мы-с-ит*, *ды-л-мы-с-ит*, *д-а-мы-с-ит*, *д-ах-мы-с-ит*, *ды-шə-мы-с-ит*, *ды-р-мы-с-ит*, *ха-у-мы-с-ит*, *ха-б-мы-с-ит*, *ха-и-мы-с-ит*, *ха-л-мы-с-ит*, *х-а-мы-с-ит*, *ха-шə-мы-с-ит*, *ха-р-мы-с-ит*, *шəы-с-мы-с-ит*, *шə-и-мы-с-ит*,

шәы-л-мы-с-ит, шә-а-мы-с-ит, шә-ах-мы-с-ит, шәы-р-мы-с-ит, и-с-мы-с-ит (jə-s-mə-sə-jit'), и-у-мы-с-ит, и-б-мы-с-ит, и-мы-с-ит (< и-и-мы-с-ит), и-л-мы-с-ит, и-а-мы-с-ит, и-ах-мы-с-ит, и-шә-мы-с-ит, и-р-мы-с-ит.

これと同じ活用をする動詞は以下である(マスダル,アオリスト肯定形,アオリスト否定形の順序で挙げる): á-цха-ра「噛む」, д-сы-цха-ит [C1-C2-R-TA] ((s)he-me-bite-AOR) '(s)he bit me', ды-с-мы-цха-ит ((s)he-me-NEG-bite-AOR) '(s)he did not bite me'. á-ха-ра「引っ張る」, д-сы-хе-ит ((s)he-me-pull-AOR) '(s)he pulled me', ды-с-мы-хе-ит ((s)he-me-NEG-pull-AOR) '(s)he did not pull me'. á-хуа-ра「助ける」, х-лы-хуе-ит (we-her-help-AOR) 'we helped her', х-а-л-мы-хуе-ит (we-her-NEG-help-AOR) 'we did not help her'. á-гуа-ра「押す」, с-и-гуе-ит (I-him-push-AOR) 'I pushed him', с-и-мы-гуе-ит (I-him-NEG-push-AOR) 'I did not push him'. á-пхьа-ра「読む」, с-á-пхье-ит (I-it-read-AOR) 'I read it', с-а-мы-пхье-ит (I-it-NEG-read-AOR) 'I did not read it'. á-шьцыла-ра「慣れる」, д-сы-шьцыле-ит ((s)he-me-get used to-AOR) '(s)he got used to me', ды-с-мы-шьцыле-ит ((s)he-me-NEG-get used to-AOR) '(s)he did not get used to me'.

2)アクセントが語基の後ろに置かれる場合.アクセントは活用形を通じて語基の後ろに置かれる.例えば, а-гуыз-ра́「キスする」, 現在肯定 д-лы-гуыз-у́еит ((s)he-her-kiss-DYN.PRES) '(s)he kisses her', アオリスト肯定 д-лы-гуыз-и́т '(s)he kissed her', アオリスト否定 ды-л-мы-гуыз-и́т ((s)he-her-NEG-kiss-AOR) '(s)he did not kiss her'. その他の時制・アスペクトの形は а-қь-ра́「溜息をつく」(「アブハズ語の動詞形態論(1)」, pp.249-251 参照)と同じアクセント法を示す.その他の例: а-фьө-ра́「臭いを嗅ぐ」, 現在肯定 д-а-фьө-у́еит ((s)he-it-smell at-DYN.PRES) '(s)he smells at it', アオリスト肯定 д-а-фьө-и́т, アオリスト否定 д-а-м-фьө-и́т.

3)アクセントが語基に置かれる場合.アクセントは語基の上に置かれ,活用形を通じて語基から移動することはない.例えば, а-тáа-ра「客として滞在する,訪ねる」, 現在肯定 ды-с-тáа-уеит ((s)he-me-visit-DYN.PRES) '(s)he visits me', アオリスト肯定 ды-с-тáа-ит ((s)he-me-visit-AOR) '(s)he visited me', アオリスト否定 д-сы-м-тáа-ит ((s)he-me-NEG-visit-AOR) '(s)he did not visit me'. その他の例: а-иáаи-ра「勝つ」, アオリスト肯定 ды-с-иáаи-ит (< ды-с-иáаи-ит) ((s)he-me-overpower-AOR) '(s)he overpowered me', アオリスト否定 д-сы-м-иáаи-ит ((s)he-me-NEG-overpower-AOR) '(s)he did not overpower me'.

§28. 動態自動詞の肯定命令形は,「S + (OBL) + R」(C1 + (C2) + R)の構造を成し,接尾辞は何も付かない³⁾.否定命令形は,「S + (OBL) + NEG + R + DYN.IMP」(C1 + (C2) + NEG + R + DYN.IMP)の構造を成す.否定命令形の接尾辞はHである.B型自動詞の命令形は,主語として2人称の接辞(コラム1)と斜格補語の接辞(コラム2)をとる.

このコラム 1 は単数の男性と女性, 及び複数の形がある. アクセントが語基の直前に置かれる *á-xya-pa* 「助ける」の肯定命令形: *y-c-сы-xya* [C1-C2-R] (you(m.)-me-help) 'help me!', *б-сы-xya* (you(f.)-me-help) 'help me!', *шə-сы-xya* (you(PL)-me-help) 'help me!'. 否定命令形: *y-c-мы-xya-н* [C1-C2-NEG-R-DYN.IMP] (you(m.)-me-NEG-help-DYN.IMP) 'don't help me!', *б-с-мы-xya-н* (you(f.)-me-NEG-help-DYN.IMP) 'don't help me!', *шə-с-мы-xya-н* (you(PL)-me-NEG-help-DYN.IMP) 'don't help me!'. アクセントが語基の後ろに置かれる *a-гуыз-ра́* 「キスする」の肯定命令形: *б-лы-гуызы́* (you(f.)-her-kiss) 'kiss her!', 否定命令形: *бы-л-мы-гуызы́-н* (you(f.)-her-NEG-kiss-DYN.IMP) 'don't kiss her!'. アクセントが語基に置かれる *a-тáа-ра* 「訪ねる」の肯定命令形: *бы-с-тáа* (you(f.)-me-visit) 'visit me!', 否定命令形: *б-сы-м-тáа-н* (you(f.)-me-NEG-visit-DYN.IMP) 'don't visit me!'.

10. 動態動詞の C 型の活用

§29. C 型の動詞は「O + A + R + TA」(C1 + C3 + R + TA) の構造を成す他動詞である. 即ち, この型の動詞は, コラム 1 には直接目的語, コラム 3 には行為者を表す接頭辞が置かれる 2 項他動詞タイプである. §4 で述べたようにコラム 3 の有声音のヴァリエントは, 動詞語基の頭子音が有声音の場合に生ずる. このコラム 3 の有声化はコラム 1 やコラム 2 の場合には生じないことから, これは動詞語彙の他動性を決める際の判断基準になる. 例えば, 自動詞 *a-гуыз-ра́* 「キスする」と他動詞 *a-га-ра́* 「運ぶ」の動詞語基前の 1 人称複数の接頭辞 *ха* とそのヴァリエント *aa* を比較されたい: *д-ха-гуыз-уэит* [C1-C2-R-TA] ((s)he-us-kiss-DYN.PRES) '(s)he kisses us': *б-aa-гó-ит* (<* *б-ах-гó-ит*) [C1-C3-R-TA] (you(f.)-we-take-DYN.PRES) 'we take you'.

C 型動詞は, そのアクセントタイプに従って基本的に次の三つの下位タイプ, アクセント a) 型, b) 型, c) 型に区分できる.

a) 型: マスダルのアクセントが語頭の *a* の上にある場合, 全ての時制・アスペクト・法においてコラム 3 の人間以外の物や動物を表す 3 人称単数の接頭辞 *a* の上にアクセントが置かれ, 他の形ではアクセントは語基または語尾要素の上に置かれる.

例: *á-фа-ра* 「食べる」

現在肯定 *и-с-фó-ит* (< *jə-s-fa-wá.jt'*) [C1-C3-R-TA] (it / them-I-eat-DYN.PRES) 'I eat it / them', *y-с-фó-ит*, *бы-с-фó-ит*, *ды-с-фó-ит*, *шəы-с-фó-ит*, *сы-б-фó-ит*, *ды-б-фó-ит*, *и-б-фó-ит*, *ха-б-фó-ит*, *с-и-фó-ит*, *сы-л-фó-ит*, *б-ах-фó-ит*, *сы-шə-фó-ит*, *сы-р-фó-ит*. しかし *с-á-фо-ит* (me-it-eat-DYN.PRES) 'it eats me', *y-á-фо-ит*, *б-á-фо-ит*, *д-á-фо-ит*, (и)-*á-фо-ит*, *х-á-фо-ит*, *шə-á-фо-ит*. アオリスト肯定 *и-с-фé-ит*, *с-á-фе-ит*, アオリスト否定 *и-сы-м-фé-ит* (it / them-I-NEG-eat-AOR) 'I did not eat it / them', *с-á-м-фе-ит* 'it did

not eat me', 未来1肯定 и-с-фа́-п, с-а́-фа-п, 未来1否定 и-с-фа-ры́м, с-а́-фа-рым, 未来2肯定 и-с-фа́-шт, с-а́-фа-шт, 未来2否定 и-с-фа́-шам, с-а́-фа-шам, 完了肯定 и-с-фа-хье́ит, с-а́-фа-хьеит, 完了否定 и-сы-м-фа́-ц(т), с-а́-м-фа-ц(т), 不完了肯定 и-с-фо́-н, с-а́-фо-н, 不完了否定 и-с-фо́-мызт, с-а́-фо-мызт, 不定過去肯定 и-с-фа́-н, с-а́-фа-н, 不定過去否定 и-сы-м-фа́-зт, с-а́-м-фа-зт, 条件法1肯定 и-с-фа-ры́н, с-а́-фа-рын, 条件法1否定 и-с-фа-ры́мызт, с-а́-фа-рымызт, 条件法2肯定 и-с-фа́-шан, с-а́-фа-шан, 条件法2否定 и-с-фа́-шамызт, с-а́-фа-шамызт, 過去完了肯定 и-с-фа-хья́н, с-а́-фа-хьян, 過去完了否定 и-сы-м-фа́-цызт, с-а́-м-фа-цызт.

このタイプに属する動詞は, а́-шьт-ра「派遣する」である。例えば, Аорист肯定 б-сы-шьт-и́т, с-а́-шьт-ит, Аорист否定 б-с-мы-шьт-и́т, с-а́-мы-шьт-ит.

b) 型: マスダルのアクセントが ра の上にある場合, Аорист, 完了, 不定過去, 過去完了の否定形のみコラム3の人間以外の物や動物を表す3人称単数の接頭辞 а の上にアクセントが置かれる。他の形においてはアクセントは語基または語尾要素の上に置かれるタイプ。

例: а-ба-ра́「見る」

現在肯定 б-з-бо́-ит [C1-C3-R-TA] (you(f.))-I-see-DYN.PRES) 'I see you', с-а-бо́-ит (me-it-see-DYN.PRES) 'it sees me', б-аа-бо́-ит (you(f.))-we-see-DYN.PRES) 'we see you', сы-жә-бо́-ит (me-you(PL))-see-DYN.PRES) 'you(PL) see me'. Аорист肯定 б-з-бе́-ит, с-а-бе́-ит, Аорист否定 б-сы-м-бе́-ит, с-а́-м-бе-ит, 未来1肯定 б-з-ба́-п, с-а-ба́-п, 未来1否定 б-з-ба-ры́м, с-а-ба-ры́м, 未来2肯定 б-з-ба́-шт, с-а-ба́-шт, 未来2否定 б-з-ба́-шам, с-а-ба́-шам, 完了肯定 б-з-ба-хье́ит, с-а-ба-хье́ит, 完了否定 б-сы-м-ба́-ц(т), с-а́-м-ба-ц(т), 不完了肯定 б-з-бо́-н, с-а-бо́-н, 不定過去肯定 б-з-ба́-н, с-а-ба́-н, 不定過去否定 б-сы-м-ба́-зт, с-а́-м-ба-зт, 条件法1肯定 б-з-ба-ры́н, с-а-ба-ры́н, 条件法1否定 б-з-ба-ры́мызт, с-а-ба-ры́мызт, 条件法2肯定 б-з-ба́-шан, с-а-ба́-шан, 条件法2否定 б-з-ба́-шамызт, с-а-ба́-шамызт, 過去完了肯定 б-з-ба-хья́н, с-а-ба-хья́н, 過去完了否定 б-сы-м-ба́-цызт, с-а́-м-ба-цызт.

このタイプに属する動詞は, а-к-ра́「捕まえる」, а-га-ра́「持ってくる」, а-са-ра́「剃る」, а-шь-ра́「殺す」等である。例えば, а-к-ра́の現在肯定 б-с-к-уе́ит, с-а-к-уе́ит, Аорист肯定 б-с-к-и́т, с-а-к-и́т, Аорист否定 б-сы-м-к-и́т, с-а́-м-к-ит. а-га-ра́の完了肯定 б-з-га-хье́ит, с-а-га-хье́ит, 完了否定 б-сы-м-га́-ц(т), с-а́-м-га-ц(т).

c) 型: マスダルのアクセントが語基の上にある場合, 全ての活用形を通じてアクセントが語基に置かれるタイプ。

例: а-ды́р-ра「知る, 知っている」

現在肯定 у-з-ды́р-уеит [C1-C3-R-TA] (you(m.))-I-know-DYN.PRES) 'I know you', с-а-ды́р-

уеит, アオリスト肯定 у-з-дыр-ит, с-а-дыр-ит, 未来 1 肯定 у-з-дыр-п, 未来 2 肯定 у-з-дыр-шт, 完了肯定 у-з-дыр-хьеит, 不完了肯定 у-з-дыр-уан, 不定過去肯定 у-з-дыры-н, 条件法 1 肯定 у-з-дыр-рын, 条件法 2 肯定 у-з-дыр-шан, 過去完了肯定 у-з-дыр-хьан.

この動詞の否定形をインフォーマントは, 可能法 potentialis を使って形成している. この可能法は, 普通, 否定形とともに用いられ, 他動詞構文を自動詞構文 (倒置構文) に変える. アオリスト否定形 у-с-зы́-м-дыр-ит [C1-C2-POTEN-NEG-R-TA] (you(m.)-me-POTEN-NEG-know-AOR) 'I could not know you'. 未来 1 否定 у-сы-з-дыр-рым, 不定過去否定 у-с-зы́-м-дыр-зт.

§30. C 型動詞にはまた, 自動詞あるいは形容詞述語から使役によってつくられた他動詞も含めることができる. この場合には, 結合価が一つから二つに増加し, 語基の前の項はコラム 3 をとる. 例えば, а-ргыла-ра 「建てる」は, и-сы-ргыле-ит [C1-C3-R-TA] (it / them-I-build-AOR) 'I built it / them' として活用するが, 行為者であるコラム 3 の 3 人称複数の接辞は р ではなく д が現れる. 例えば, и-ды-ргыле-ит [C1-C3-R-TA] (<*и-ры-ргыле-ит) (it / them-they-build-AOR) 'they built it / them'. これは §4 で述べたように使役マーカール р による 3 人称複数の接辞 р から д への交替によるものである. 従って, и-сы-ргыле-ит は, 起源的には *и-сы-р-гыле-ит [C1-C3-CAUS-R-TA] (it / them-I-CAUS-stand up-AOR) lit. 'I made it stand up' (cf. а-гыла-ра 「立つ」, с-гыло-ит 'I stand up') と見なすことができ, 使役による派生形と見なすことが出来る. アブハズ語においてこのような動詞は, この 3 人称複数の接辞の р から д への交替が見られるだけで, その他は普通の他動詞と異なるところはない. 例えば, 現在肯定 и-сы-рыло-ит, и-а-рыло-ит (it / them-it-build-DYN.PRES) 'it builds it / them', アオリスト否定 и-с-мы-ргыле-ит (it / them-I-NEG-build-AOR) 'I did not build it / them', и-а-мы-ргыле-ит 'it did not build it / them'. この動詞がすでに共時的には使役形と見なされていないことは, この動詞から使役形をつくるのが可能であることから分かる. 例えば, и-с-лы-р-гыло-ит [C1-C2-C3-CAUS-R-TA] (it / them-me-she-CAUS-build-DYN.PRES) 'she makes me build it / them'.

類似の動詞は以下である: а-рəа-рá 「乾かす」(cf. а-əа 「乾いた」), и-сы-рəб-ит (it / them-I-dry-DYN.PRES) 'I dry it / them', и-ды-рəб-ит (it / them-they-dry-DYN.PRES) 'they dry it / them'. а-рбзйá-ра 「良くする」(cf. а-бзйá 「良い」), и-сы-рбзйо-ит (it / them-I-make better-DYN.PRES) 'I improve it / them', и-ды-рбзйо-ит (it / them-they-make better-DYN.PRES) 'they improve it / them'. а-рқь-рá 'make sigh' (cf. а-қь-рá 'to sigh'), д-сы-рқь-уеит [C1-C3-R-TA] (him / her-I-make sigh-DYN.PRES) 'I make him / her sigh', д-ды-рқь-уеит (<*д-ры-рқь-уеит) [C1-C3-R-TA] (him / her-they-make sigh-DYN.PRES) 'they make him / her sigh'.

§31. C型の動態他動詞の肯定命令形は、「O+[A]+R」(C1+[C3]+R)の構造を成し、接尾辞は何も付かない二人称単数の肯定命令形では行為者を表すコラム3の接頭辞が標示されない。それに反して、二人称複数の命令形では行為者を表すコラム3の接頭辞 *шə* が現れる。これは前述した自動詞の肯定命令形との大きな違いであり、これはまたアブハズ語の自動詞と他動詞を形態的に区分する明確な基準である。これに対して、動態他動詞の否定命令形は、「O+A+NEG+R+DYN.IMP」(C1+C3+NEG+R+DYN.IMP)の構造を成し、行為者を表す接頭辞が標示される。例えば、アクセント a) 型の *á-φa-pa* 「食べる」の肯定命令形：単数 *й-φ* [C1-R] (it / them-eat) 'eat it / them!', 複数 *и-шə-φá* [C1-C3-R] (it / them-you(PL)-eat) 'eat it / them!'。恐らく、単数二人称の命令形との整合性からすれば、ここでのコラム3の複数二人称の接頭辞 *шə* は、他動詞の行為者を表す標識と見なされるのではなく、単なる複数の標識と見なすべきものと思われる。否定命令形：*и-бы-м-φá-н* [C1-C3-NEG-R-DYN.IMP] (it / them-you(f.)-NEG-eat-DYN.IMP) 'don't eat it / them', *и-у-м-φá-н* (it / them-you(m.)-NEG-eat-DYN.IMP) 'don't eat it / them', *и-шəы-м-φá-н* (it / them-you(PL)-NEG-eat-DYN.IMP) 'don't eat it / them'。アクセント b) 型の *а-шь-рá* 「殺す」の肯定命令形：*и-шьы́* [C1-R] (it / them-kill) 'kill it / them!', *и-шə-шьы́* [C1-C3-R] (it / them-you(PL)-kill) 'kill it / them!'，否定命令形：*и-бы-м-шьы́-н* [C1-C3-NEG-R-IMP] (it / them-you(f.)-NEG-kill-DYN.IMP) 'don't kill it / them', *и-у-м-шьы́-н* [C1-C3-NEG-R-IMP] (it / them-you(m.)-NEG-kill-DYN.IMP) 'don't kill it / them', *и-шəы-м-шьы́-н* [C1-C3-NEG-R-IMP] (it / them-you(PL)-NEG-kill-DYN.IMP) 'don't kill it / them'。アクセント c) 型の *а-ды́р-ра* 「知る」の肯定命令形：*и-ды́р* [C1-R] (it / them-know) 'know it / them!', *и-шə-ды́р* [C1-C3-R] (it / them-you(PL)-know) 'know it / them!'，否定命令形 *и-бы-м-ды́ры-н* [C1-C3-NEG-R-DYN.IMP] (it / them-you(f.)-NEG-know-DYN.IMP) 'don't know it / them!', *и-у-м-ды́ры-н* [C1-C3-NEG-R-DYN.IMP] (it / them-you(m.)-NEG-know-DYN.IMP) 'don't know it / them!', *и-шəы-м-ды́ры-н* [C1-C3-NEG-R-DYN.IMP] (it / them-you(PL)-NEG-know-DYN.IMP) 'don't know it / them!'。なお *и-шə-ды́р* での語基の有声の頭子音の前でのコラム3の *шə* は、インフォーマントによればここでは *жə* と有声化していない。同様な例は、*а-га-рá* 「持っていく」の肯定命令形 *и-шə-гá* (it / them-you(PL)-take) 'take it / them!' においても見られた。しかし *а-ж-рá* 「耕す」の肯定命令形 *и-жə-жы́* (it / them-you(PL)-plow) 'plow it / them!' のような有声化した場合も見つかる。恐らく、これはインフォーマントにおいても揺れているのではないかと思われる。

11. 動態動詞のD型の活用

§32. D型動詞は「O+OBL+A+R+TA」(C1+C2+C3+R+TA)の構造を成す他動詞

であり, コラム 1 に直接目的語の接辞, コラム 2 に間接目的語の接辞, コラム 3 に行為者の接辞をとる 3 項他動詞である. この D 型の純粋な型の動詞は, アブハズ語では á-ṭa-pa 「与える」の 1 語のみしか存在しないと思われる. この動詞のコラム 3 の接辞が 3 人称単数の人以外の物あるいは動物を表すとき, ここには na の接辞が用いられる. またアクセント法に関して, アクセント位置を決定する優位性は次のような階層をつくっていると思われる: 「コラム 2 の a, xa, pa > コラム 3 の na > コラム 2 の a, xa, pa 以外のコラム 2 の接辞 > その他のコラムの接辞». 即ち, コラム 2 に接辞 a, xa, pa がある場合, 他のコラムの接辞が如何なるものであろうとコラム 2 にアクセントが必ず置かれる: и-á-на-ṭо-ит [C1-C2-C3-R-TA] (it / them-it-it-give-DYN.PRES) 'it gives it / them to it'. и-хá-на-ṭо-ит [C1-C2-C3-R-TA] (it / them-us-it-give-DYN.PRES) 'it gives it / them to us'. с-рá-на-ṭо-ит [C1-C2-C3-R-TA] (me-them-it-give-DYN.PRES) 'it gives me to them'. コラム 2 に接辞 a, xa, pa 以外の接辞があり, コラム 3 に接辞 na がある場合には, コラム 3 にアクセントが置かれる. 例えば, бы-с-нá-ṭо-ит [C1-C2-C3-R-TA] (you(f.)-me-it-give-DYN.PRES) 'it gives you to me'. xa-y-ná-ṭо-ит (us-you(m.)-it-give-DYN.PRES) 'it gives us to you'. и-б-нá-ṭо-ит (it / them-you(f.)-it-give-DYN.PRES) 'it gives it / them to you'. д-и-нá-ṭо-ит (him / her-him-it-give-DYN.PRES) 'it gives him / her to him', [и]-и-нá-ṭо-ит ([it / them]-him-it-give-DYN.PRES) 'it gives it / them to him'. xa-шə-ná-ṭо-ит (us-you(PL)-it-give-DYN.PRES) 'it gives us to you(PL)'. 上記以外の場合にはコラム 2 にアクセントが置かれる. 例えば, и-бý-с-ṭо-ит [C1-C2-C3-R-TA] (it / them-you(f.)-I-give-DYN.PRES) 'I give it / them to you'. и-сý-у-ṭо-ит (it / them-me-you(m.)-give-DYN.PRES) 'you give it / them to me'. и-б-й-ṭо-ит (j-bá-j-to-jt') (it / them-you(f.)-he-give-DYN.PRES) 'he gives it / them to you(f.)'. и-шə-й-ṭо-ит (j-šə-j-to-jt') (it / them-you(PL)-he-give-DYN.PRES) 'he gives it / them to you(PL)'. x-бý-л-ṭо-ит (us-you(f.)-she-give-DYN.PRES) 'she gives us to you(f.)'. и-сý-шə-ṭо-ит (it / them-me-you(PL)-give-DYN.PRES) 'you(PL) give it / them to me'. и-бý-р-ṭо-ит (it / them-you(f.)-they-give-DYN.PRES) 'they give it / them to you(f.)'. и-шəý-р-ṭо-ит (it / them-you(PL)-they-give-DYN.PRES) 'they give it / them to you(PL)'. и-рý-р-ṭо-ит (it / them-them-they-give-DYN.PRES) 'they give it / them to them'. なおコラム 3 が複数 1 人称であるときにこのコラムは ax が現れ, アクセントがここに置かれる. 例えば, и-б-áx-ṭо-ит [C1-C2-C3-R-TA] (it / them-you(f.)-we-give-DYN.PRES) 'we give it / them to you(f.)'. これは一見するとコラム 3 にアクセントが置かれているように思われるが, しかしコラム 3 の複数 1 人称がアクセントを持つ場合にはここに接辞 xa が現れるはずである(「アブハズ語の動詞形態論(1)」 p.244 参照). 従ってこの動詞形は и-бý-ax-ṭо-ит > и-б-áx-ṭо-ит と見なされ, コラム 2 にアクセントが本来あると考えられる. なおコラム 3 に接辞 na があり, コラム 2 に 3 人称複数の接辞をとる場合, 我々のインフォーマントは

ここに予期される *py* ではなく *pa* を挿入している。例えば, *и-ра́-на-то-ит* [C1-C2-C3-R-TA] (it / them-them-it-give-DYN.PRES) 'it gives it / them to them'. この *pa* の起源は不明であるが, コラム 3 の接辞 *на* と共起するコラム 2 のアクセントを有する他の接辞 *a*, *xa* の類推が働いた, と考えられるかもしれない。

á-та-ра の命令形は §31 で述べた他動詞の命令形と同じ方法でつくられる。肯定命令形 *й-т* [C1-R] (it / them-give) 'give it / them!', *и-сы́-т* [C1-C2-R] (it / them-me-give) 'give it / them to me!', *й-шə-т* [C1-C3-R] (it / them-you(PL)-give) 'give it / them!', *и-сы́-шə-т* [C1-C2-C3-R] (it / them-me-you(PL)-give) 'give it / them to me!'.

§33. D 型動詞には前述した純粋な型の他に, 他動詞からの使役によって派生した動詞が含まれる。例えば, 他動詞 *а-ба-ра́* 「見る」から使役マーカ-*р* によって, *а-рба-ра́* 「見せる」が派生している。この動詞は項を二つとることも三つとることも可能である: 2 項: *и-сы-рбé-ит* [C1-C3-R-TA] (it / them-I-show-AOR) 'I showed it / them', *и-ды-рбé-ит* (< **и-ры-рбé-ит*) [C1-C3-R-TA] 'they showed it / them'. ここで語基の *р* の前での 3 人称複数接辞 *р > д* が生じている。これはこの語基の *р* が使役マーカ-起源であることの証拠である。さらに 3 項をとることも可能である。例えば, *и-б-сы-рбé-ит* [C1-C2-C3-R-TA] (it / them-you(f.)-I-show-AOR) 'I showed it / them to you(f.)'. *и-л-ды-рбé-ит* (< *и-л-ры-рбé-ит*) (it / them-her-they-show-AOR) 'they showed it / them to her'. また *а-ца-ра́* 「学ぶ」から使役派生した *а-рца-ра́* 「教える, 教え込む」も同様に D 型タイプである: *и-л-сы-рцó-ит* [C1-C2-C3-R-TA] (it / them-her-I-teach-DYN.PRES) 'I teach it / them to her'. *и-л-ды-рцó-ит* (< *и-л-ры-рцó-ит*) (it / them-her-they-teach-DYN.PRES) 'they teach it / them to her'. アオリスト否定 *и-л-с-мы-рцé-ит* [C1-C2-C3-NEG-R-TA] (it / them-her-I-NEG-teach-AOR) 'I did not teach it / them to her'.

これらの動詞は, 共時的にはすでに使役形であることを止め, 独立の動詞と見なされる。そのことはこれらの動詞から使役形をつくるのが可能であることから明らかである。その例: *и-л-сы-д-ры-рцé-ит* [C1-C2-C2-C3-CAUS-R-TA] (it / them-her-me-they-CAUS-teach-AOR) 'they made me teach it / them to her'.

12. 動態動詞の E 型の活用

§34. E 型の動詞は, 「S + PRV + R + TA」(C1 + PRV + R + TA) の構造をした 1 項自動詞であり, A 型の動詞に Preverb と言われる方向等の意味をもつ副詞的要素が語基に前接されるタイプである。この Preverb は, 例えば, *на* 「あちらへ」, *aa* 「こちらへ (話者の方向へ)」, *əa* 「上へ」, *ла* 「下へ」などの方向の意味, また本来の意味がすでに不明

なものなどがある。アオリスト,完了,不定過去,過去完了の否定形では否定マーカー *m* は, Preverb と語基との間に挿入される場合と Preverb の前に挿入される場合がある。例えば, *á-na-ŋš-pa* 「あちらを眺める」(cf. *a-ŋš-pá* 「眺める」) の否定マーカーの位置は, インフォーマントによればそのどちらも可能であるという: アオリスト肯定 *д-на-ŋš-йт* [C1-PRV-R-TA] ((s)he-thither-look-AOR) '(s)he looked thither' とアオリスト否定 *д-на-м-ŋš-йт* [C1-PRV-NEG-R-TA] ((s)he-thither-NEG-look-AOR), あるいは *д-м-на-ŋš-йт* [C1-NEG-PRV-R-TA] ((s)he-NEG-thither-look-AOR) '(s)he did not look thither'。しかし *á-na-скья-ра* 「離れる」(アオリスト肯定 *д-на-скье-ит* ((s)he-thither-move-AOR) '(s)he moved a little thither') は, インフォーマントによればアオリスト否定形として *ды-м-на-скье-ит* ((s)he-NEG-thither-move-AOR) '(s)he did not move a little thither' のみが可能であり, **д-на-мы-скье-ит* とは言えないと言う。同様に *áa-ŋš-pa* 「こちらを見る」のアオリスト否定形は, *д-м-аа-ŋš-йт* ((s)he-NEG-hither-look-AOR) '(s)he did not look hither' だけが可能であり, **д-аа-м-ŋš-йт* とは言えないという。この否定マーカーの位置に関して, 私が調査したこの E 型の動詞の普通よく用いられる方向を表す Preverb (*на, аа, өа, ла*) においては, 否定マーカーを Preverb と語基との間にのみ挿入する動詞タイプは見られない。このタイプの動詞において, Preverb と語基との間に否定マーカーを挿入する動詞は, また必ず否定マーカーを Preverb の前に挿入するヴァリエントをもっている。これは後で述べる G 型他動詞 (O + PRV + A + R) と対照を成している。G 型動詞にあつては否定マーカーは必ず行為者 A と語基 R の間に置かれるのである。このことはまた E 型動詞の使役形の否定マーカーの振る舞いにも見ることができる。そこではこの E 型の自動詞は他動詞に変形し, 自動詞のときに見られた否定マーカーの位置の振る舞いとは無関係に, 否定マーカーは Preverb の前に来ることはない。例えば, *á-na-ŋš-pa* 「あちらを眺める」の使役・アオリスト否定形 *д-на-с-мы-р-ŋš-йт* [C1-PRV-C3-NEG-CAUS-R-TA] ((s)he-thither-I-NEG-CAUS-look-AOR) 'I did not make him / her look thither'. *áa-ŋš-pa* 「こちらを見る」の使役・アオリスト否定形 *д-аа-с-мы-р-ŋš-йт* ((s)he-hither-I-NEG-CAUS-look-AOR) 'I did not make him / her look hither'.

しかし上で検討した Preverb 以外では, 否定マーカーはアオリスト等のテンス・アスペクトにおいて Preverb と語基との間にしか挿入できないものが見られる。例えば, *a-өхá-ла-ра* 「上に登る」, *ды-өхá-ле-ит* '(s)he climbed', *ды-өхá-м-ле-ит* '(s)he did not climb'. *a-дэбыку-ла-ра* 「出発する」, *д-дэбыку-ле-ит* '(s)he departed', *д-дэбыку-м-ле-ит* '(s)he did not depart'.

クラス・人称接辞, 語尾は A 型動詞と同じである。E 型動詞の他の例(マスダル, アオリスト肯定形とアオリスト否定形を挙げる。* はインフォーマントが正しいと認めない形): *á-na-за-ра* 「(ある場所に)到達する」, *д-на-зэ-ит* ((S)he-thither-reach-AOR) '(s)he

reached thither', д-м-на-зё-ит / д-на-м-зё-ит '(s)he did not reach thither'. а-на-ө-ра 「(音などが) 伝わる」, и-на-ө-ит (it / they-thither-travel-AOR) 'it / they traveled thither', и-м-на-ө-ит / и-на-м-ө-ит 'it / they did not travel thither'. á-на-хө-ра 「(あちらに) 向きを変える」, д-на-хө-йт ((s)he-thither-turn-AOR) '(s)he turned thither', д-м-на-хө-йт / д-на-м-хө-йт '(s)he did not turn thither'. а-нё-и-ра (< а-на-и-ра) 「あちらへ行く」, д-нё-и-т (< д-нё-и-ит) ((s)he-thither-go-AOR) '(s)he went thither', д-м-нё-и-т / *д-на-м-и-т '(s)he did not go thither'. аа-и-ра 「(こちらに) 来る」, д-аа-и-т (< д-аа-и-ит) ((s)he-hither-go-AOR) '(s)he came hither', д-м-аа-и-т / *д-аа-м-и-т '(s)he did not come hither'. áа-т-ра 「開く」, и-аа-т-ит (it / they-hither-open-AOR) 'it / they opened', и-м-аа-т-йт / *и-аа-м-т-йт 'it / they did not open'. а-өё-и-ра (< а-өа-и-ра) 「上に行く」, д-өё-и-т (< д-өа-и-ит) ((s)he-up-go-AOR) '(s)he went up', ды-м-өё-и-т / *д-өа-м-и-т '(s)he did not go up'. а-лэ-и-ра (< а-ла-и-ра) 「下に行く」, д-лэ-и-т (< д-лэ-и-ит) ((s)he-down-go-AOR) '(s)he went down', ды-м-лэ-и-т / *д-ла-м-и-т '(s)he did not go down'. а-пха-шьа-ра 「恥じる, 恥ずかしがる」, ды-пха-шьё-ит ((s)he-PRV-be ashamed-AOR) '(s)he was ashamed', ды-м-пха-шьё-ит / ды-пха-м-шьё-ит '(s)he was not ashamed'.

命令形は B 型自動詞と同じく形成される。例えば, á-на-пш-ра 「あちらを眺める」の肯定命令形 б-на-пшы [C1-PRV-R] (you(f.)-thither-look) 'look thither!', у-на-пшы [C1-PRV-R] (you(m.)-thither-look) 'look thither!', шө-на-пшы [C1-PRV-R] (you(PL)-thither-look) 'look thither!', 否定命令形 б-на-м-пшы-н [C1-PRV-NEG-R-DYN.IMP] (you(f.)-thither-NEG-look-DYN.IMP) 'don't look thither!', у-на-м-пшы-н (you(m.)-thither-NEG-look-DYN.IMP) 'don't look thither!', шө-на-м-пшы-н (you(PL)-thither-NEG-look-DYN.IMP) 'don't look thither!' .

13. 動態(状態)動詞の F 型の活用

§35. F 型の動詞は, 「S + OBL + PRV + R + TA」(C1 + C2 + PRV + R + TA) の構造をした 2 項自動詞であり, コラム 1 には自動詞の主語を表す接辞を, コラム 2 には斜格補語を表す接辞をとり, 語基の前に Preverb が前接される動詞である。この Preverb は方向や関係等を表す副詞的要素であり, 例えば, хуа 「に向かって」, а 「の方へ」, аи 「に向けて」, з 「対して」, 等である。Preverb に а, аи が用いられる動詞のアオリスト, 完了, 不定過去, 過去完了の形における否定マーカーは, 一般にこの Preverb の前に置かれる。他の Preverb が用いられるそれらの形における否定マーカーは, Preverb と語基の間に置かれる。アクセントに関しては, マスダルの語頭の а にアクセントがあるときには, 活用形においてコラム 2 の要素にアクセントが置かれる傾向がある。これに対してマスダルのアクセントが па にあるときには, アクセントは語幹末の要素に置かれる傾向があ

る . アクセントがコラム 2 の上にある例 : á-хуа-чча-ра「微笑む」, с-бы́-хуа-ччо-ит [C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.))-PRV-smile-DYN.PRES) 'I smiles at you(f.)'; á-бж́ья-ра「忠告する」, с-б-á-бж́ьо-ит [C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.))-PRV-advise-DYN.PRES) 'I advise you(f.)'. 後者の例は, 一見するとアクセントが Preverb の a の上にあるが, これは *с-бы́-а-бж́ьо-ит > с-б-á-бж́ьо-ит の変化した形と見なされる . アクセントが語幹の後ろの要素にある例 : а-ха-ра́「聞こえる」(倒置動詞) , и-с-а-ха-уэ́ит [C1-C2-PRV-R-TA] (it-me-PRV-hear-DYN.PRES) 'I hear it', lit. 'it is audible to me'. またマスダルのアクセントが語幹要素の上にあるときは, 活用形を通じてアクセントは同じ語幹要素の上にある : а-пý = за-ра́「先導する, 率いる」, с-б-а-пýзо-ит [C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.))-lead-DYN.PRES) 'I lead you(f.)'.

§36. F 型動態動詞の例 (マスダル , アオリスト肯定 , アオリスト否定の順序で表記) :

á-хуа-пш-ра「よく見る」, с-бы́-хуа-пш-ит [C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.))-PRV-look-AOR) 'I looked at you', с-бы́-хуа-м-пш-ит [C1-C2-PRV-NEG-R-TA] (I-you(f.))-PRV-NEG-look-AOR) 'I did not look at you'. 人称・クラス接辞は á-ма-заа-ра「待つ」と同じである (「アプハズ語の動詞形態論 (1)」 pp.238-239 参照) . á-хуа-чча-ра「微笑む」, с-бы́-хуа-чче-ит [[C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.))-PRV-smile-AOR) 'I smiled at you', с-бы́-хуа-м-чче-ит [C1-C2-PRV-NEG-R-TA] (I-you(f.))-PRV-NEG-smile-AOR) 'I did not smile at you'. á-бж́ья-ра́「忠告する」, с-б-á-бж́ье-ит [C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.))-PRV-advise-AOR) 'I advised you(f.)', сы-б-м-á-бж́ье-ит [C1-C2-NEG-PRV-R-TA] (I-you(f.))-NEG-PRV-advise-AOR) 'I did not advise you'. á-цлаб-ра「競争する」, с-б-á-цлаб-ит (I-you(f.))-PRV-compete-AOR) 'I competed with you', сы-б-м-á-цлаб-ит (I-you(f.))-NEG-PRV-compete-AOR) 'I did not compete with you'. á-цə́ха-ра「叱る, 罵る」, с-б-á-цə́ха-ит (I-you(f.))-PRV-scold-AOR) 'I scolded you', сы-б-м-á-цə́ха-ит (I-you(f.))-NEG-PRV-scold-AOR) 'I did not scold you'. а-цə́ажəа-ра「話す」, с-б-á-цə́ажəе-ит (I-you(f.))-PRV-speak-AOR) 'I spoke to you', сы-б-м-á-цə́ажəе-ит (I-you(f.))-NEG-PRV-speak-AOR) 'I did not speak to you'. а-хуытхуыт-ра「囁く」, с-б-á-хуытхуыт-ит (I-you(f.))-PRV-whisper-AOR) 'I whispered to you', сы-б-м-á-хуытхуыт-ит (I-you(f.))-NEG-PRV-whisper-AOR) 'I did not whisper to you'. áи-с-ра「喧嘩をする」, с-б-éи-с-ит (I-you(f.))-PRV-quarrel-AOR) 'I quarreled with you', сы-б-м-éи-с-ит (I-you(f.))-NEG-PRV-quarrel-AOR) 'I did not quarrel with you'. áи-ш-ра「吠える」, и-с-éи-ш-ит (it / they-me-PRV-bark-AOR) 'it / they barked at me', и-с-м-éи-ш-ит ((it / they-me-NEG-PRV-bark-AOR) 'it / they did not bark at me'. áи-кан-ра「競争する」, с-б-éи-кан-ит (I-you(f.))-PRV-compete-AOR) 'I competed with you', сы-б-м-éи-кан-ит (I-you(f.))-NEG-PRV-compete-AOR) 'I did not compete with you'. áи-пхы́з-ра「の夢を見る」, с-б-éи-пхы́з-ит (I-you(f.))-PRV-

dream-AOR) 'I dreamed of you', сы-б-м-эй-пхыз-ит (I-you(f.)-NEG-PRV-dream-AOR) 'I did not dream of you'. а-э-цаа-ра 「尋ねる」, с-бы-э-цаа-ит (I-you(f.)-PRV-ask-AOR) 'I asked you', сы-б-зы-м-цаа-ит (I-you(f.)-PRV-NEG-ask-AOR) 'I did not ask you'. а-э-пш-ра 「待つ」, сы-б-зы-пш-йт (I-you(f.)-PRV-wait-AOR) 'I waited for you', сы-б-зы-м-пш-ит (I-you(f.)-PRV-NEG-wait-AOR) 'I did not wait for you'. а-э-гуáа-ра 「腹を立てる」, с-бы-э-гуáа-ит (I-you(f.)-PRV-get angry-AOR) 'I got angry with you', сы-б-зы-м-гуáа-ит (I-you(f.)-PRV-NEG-get angry-AOR) 'I did not get angry with you'. а-зы-зырө-ра 「聴く」, сы-б-зы-зырө-ит (I-you(f.)-PRV-listen-AOR) 'I listened to you', сы-б-зы-м-зырө-ит (I-you(f.)-PRV-NEG-listen-AOR) 'I did not listen to you'. á-ва-тəа-ра 「並んで座る」, д-лы-ва-тəе-ит ((s)he-her-PRV-sit-AOR) '(s)he sat next to her', д-лы-ва-м-тəе-ит ((s)he-her-PRV-NEG-sit-AOR) '(s)he did not sit next to her'.

動詞語基に否定マーカーが挿入される動詞：а-пы́ = за-ра 「先導する, 率いる」, с-б-а-пы́-зе-ит [C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.)-lead-AOR) 'I led you(f.)', с-б-а-пы́-м-зе-ит [C1-C2-PRV-R-NEG-R-TA] (I-you(f.)-PRV-R-NEG-lead-AOR) 'I did not lead you'. á-шьа = пк-ра 「祈る, 嘆願する」, с-б-á-шьа-пк-ит (I-you(f.)-beseech-AOR) 'I besought you', с-б-á-шьа-м-пк-ит [C1-C2-PRV-R-NEG-R-TA] (I-you(f.)-PRV-R-NEG-beseech-AOR) 'I did not beseech you'. á-ма = қар-ра 「脅す」, с-б-а-ма-қар-ит (I-you(f.)-PRV-threaten-AOR) 'I threatened you', с-б-а-ма-м-қар-ит (I-you(f.)-PRV-R-NEG-threaten-AOR) 'I did not threaten you'.

倒置動詞 а-ха-ра́ 「聞こえる」, с-б-а-ха́-ит (I-you(f.)-PRV-hear-AOR) 'you heard me', lit. 'I was audible to you', сы-б-м-а-ха́-ит (I-you(f.)-NEG-PRV-hear-AOR) 'you did not hear me'. 倒置動詞とは, 情緒, 知覚, 所有等の意味を表す自動詞であり, これによって倒置構文をつくる動詞をいう. この動詞は, その動詞中のクラス・人称接辞の配置は2項他動詞と外見上類似しているため, これを他動詞と見なした論者もいた(例えば, ウスラル). しかしこれを他動詞と見なすことはできない⁴⁾. 類似の倒置動詞は, а-гуа-пха-ра́ 「好きである」, а-гуáла-шəа-ра 「思い出される」がある. ここでは гуа あるいは гуáла の要素 (cf. а-гý「心」)が複合的に語基を形成している. このような гуа あるいは гуáла の要素を Preverb と同じ機能を果たしているものと見なすならば, この動詞は F 型に含めることができる. アオリスト肯定形と否定形の例: сы-б-гуа-пхé-ит (I-you(f.)-PRV-like-AOR) 'you liked me', сы-б-гуá-м-пхé-ит ((I-you(f.)-PRV-NEG-like-AOR) 'you did not like me'; сы-б-гуáла-шəе-ит (I-you(f.)-PRV-remember-AOR) 'you remembered me', сы-б-гуáла-м-шəе-ит (I-you(f.)-PRV-NEG-remember-AOR) 'you did not remember me'.

F 型動態動詞の命令形は E 型動詞の命令形と基本的には同じく形成される. 例えば, á-хуа-пш-ра 「よく見る」の肯定命令形 б-á-хуа-пш [C1-C2-PRV-R] (you(f.))-it-PRV-look 'look at it!', 否定命令形 б-á-хуа-м-пшы-н [C1-C2-PRV-NEG-R-DYN.IMP] (you(f.))-it-PRV-

NEG-look-IMP) 'don't look at it!'. á-xya-чча-ра 「微笑む」の肯定命令形 у-сы-xya-чча (you(m.)-me-PRV-smile) 'smile at me!', 否定命令形 у-сы-xya-м-чча-н (you(m.)-me-PRV-NEG-smile-DYN.IMP) 'don't smile at me!'. 倒置動詞からも命令形はつくられる。例えば, а-ха-ра́ 「聞こえる」の肯定命令形 и-б-а-ха́ [C1-C2-PRV-R] (it / them-you(f.)-PRV-hear) 'hear (or listen to) it / them!', 否定命令形 и-б-м-а-ха́-н [C1-C2-NEG-PRV-R-DYN.IMP] (it / them-you(f.)-NEG-PRV-hear-DYN.IMP) 'don't hear (or listen to) it / them!'.⁵⁾

§37. F 型の状態動詞も語尾を除けば前述の動態動詞と同じ構造である。例は現在肯定形と否定形を挙げる: á-з-пш-ра 「待っている」, сы-б-зы-пш-ýп [C1-C2-PRV-R-TA] (I-you(f.)-PRV-wait-STAT.PRES) 'I am waiting for you', сы-б-зы-пш-ы-м (I-you(f.)-PRV-R-STAT.NEG.PRES) 'I am not waiting for you'. а-з-ха-ра́ 「十分である」, и-сы-з-хó-уп (it / they-me-PRV-be enough-STAT.PRES) 'it is / they are enough for me', и-сы-з-хá-м (it / they-me-PRV-be enough-STAT.NEG.PRES) 'it is / they are not enough for me'. а-з-тəа-ра́ 「借りがある」, и-сы-з-тəó-уп (it / they-me-PRV-cost-STAT.PRES) 'it costs / they cost me', и-сы-з-тəá-м (it / they-me-PRV-cost-STAT.NEG.PRES) 'it does not / they do not cost me'.

14 . 動態動詞の G 型の活用

§38. G 型動詞は, C 型動詞の行為者の接辞の前に Preverb を前置させた 「O + PRV + A + R + TA」(C1 + PRV + C3 + R + TA) の構造を成す 2 項他動詞である。Preverb は, аа 「こちらに」, на 「あちらへ」, та 「中へ」, өа 「上へ」, ла 「下へ」, дəыл 「外へ」等のように方向の意味を表したり, また分析不可能なものがある。アオリスト, 完了, 不定過去, 過去完了の否定形における否定マーカーは, 必ず C3 と R の間に挿入される。例えば, а-на́-ца-ра 「あちらへ追って行く」(cf. а-ца-ра́ 「行く」), アオリスト肯定 и-на́-л-це-ит [C1-PRV-C3-R-TA] (it / them-thither-she-drive-AOR) 'she drove it / them thither', アオリスト否定 и-на́-лы-м-це-ит [C1-PRV-C3-NEG-R-TA] (it / them-thither-she-NEG-drive-AOR) 'she did not drive it / them thither'. á-ка-ца-ра 「する; 作る」, アオリスト肯定 и-ка-с-цə́-ит [C1-PRV-C3-R-TA] (it / them-PRV-I-do / make-AOR) 'I did / made it / them', アオリスト否定 и-ка-сы-м-цə́-ит [C1-PRV-C3-NEG-R-TA] (it / them-PRV-I-NEG-do / make-AOR) 'I did not do / make it / them'. この G 型動詞の Preverb と語基との結び付きは E 型動詞ほど強くなく, Preverb と語基の間に行為者を表すクラス・人称接辞 (A) が必ず置かれる。またそれらの間には否定マーカー м, さらに使役マーカー р を挿入するのが一般的である。例えば, а-на́-ца-ра のアオリスト否定・使役形を参照: и-л-на́-с-мы-р-це-ит [C1-C2-PRV-C3-NEG-CAUS-R-TA] (it / them-her-thither-I-NEG-CAUS-drive-AOR) 'I did

not make her drive it / them thither'. また命令・否定形を参照：и-на́-бы-м-ца́-н [C1-PRV-C3-NEG-R-TA] (it / them-thither-you(f.)-NEG-drive-IMPER) 'don't drive it / them thither'.

á-ка-ца-ра は例外的に使役形において Preverb と語基は一つに結合し、この間に前述の様なマーカーが挿入することはできない。その動詞のアオリスト否定・使役形を参照：и-бы-с-мы́-р-ка-це-ит [C1-C2-C3-NEG-CAUS-PRV-R-TA] (it / them-you(f.)-I-NEG-CAUS-PRV-do / make-AOR) 'I did not make you do / make it / them'. しかし命令・否定形においては人称接辞と否定マーカーを Preverb と語基に間に置く：и-ка-бы-м-ца́-н [C1-PRV-you(f.)-NEG-do / make-IMPER] 'don't do / make it / them'.

§39. G 型動態動詞の例(マスダル, アオリスト肯定, アオリスト否定の順序で表記):
 а-на́-га-ра 「あちらへ持っていく」(cf. а-га-ра́ 「持っていく, 連れていく」), д-на́-э-ге-ит (< д-на́-с-ге-ит) [C1-PRV-C3-R-TA] (him / her-thither-I-take-AOR) 'I took him / her thither', д-на́-сы-м-ге-ит [C1-PRV-C3-NEG-R-TA] (him / her-thither-I-NEG-take-AOR) 'I did not take him / her thither'. G 型動詞のコラム3の単数の人間以外の物や動物を表す接辞は, на が用いられる:и-на́-на-ге-ит [C1-PRV-C3-R-TA] (it / them-thither-it (non-human)- take-AOR) 'it took it / them thither'. á-на-шьт-ра 「あちらに送る」(cf. á-шьт-ра 「送る」), д-на-лы́-шьт-ит (him / her-thither-she-send-AOR) 'she sent him / her thither', д-на-л-мы́-шьт-ит (him / her-thither-she-NEG-send-AOR) 'she did not send him / her thither'. á-на-ца́-ра 「あちらに伝える」,и-на-ха́-ца́-ит (it / them-thither-we-report-AOR) 'we reported it / them thither', и-на-х-мы́-ца́-ит (it / them-thither-we-NEG-report-AOR) 'we did not report it / them thither'. á-на-пхьа-ра 「あちらに呼び寄せる」(cf. á-пхьа-ра 「呼ぶ」), д-на́-лы-пхье-ит (him / her-thither-she-call-AOR) 'she called him / her thither', д-на́-л-мы-пхье-ит (him / her-thither-she-NEG-call-AOR) 'she did not call him / her thither'. а-та-ца-ра́ 「中に置く, 中に入れる」, и-та́-с-це-ит (it / them-PRV(into)-I-put-AOR) 'I put it / them into', и-та́-сы-м-це-ит (it / them-PRV(into)-I-NEG-put-AOR) 'I did not put it / them into'. а-е́-га-ра 「上に運ぶ」, у-е́-э-ге-ит (you(m.)-PRV(upward)-I-take-AOR) 'I took you upward', у-е́-сы-м-ге-ит (you(m.)-PRV(upward)-I-NEG-take-AOR) 'I did not take you upward'. и-ла́-э-ге-ит (it / them-PRV(down)-I-take-AOR) 'I took it / them down', и-ла́-сы-м-ге-ит (it / them-PRV(down)-I-NEG-take-AOR) 'I did not it / them down'. а-де́-л-га-ра 「外に運び出す」, у-де́-л-э-ге-ит (you(m.)-PRV(out)-I-take-AOR) 'I took you out', у-де́-л-сы-м-ге-ит (you(m.)-PRV(out)-I-NEG-take-AOR) 'I did not take you out'. а-п-ка-ра́ 「切る」, и-пы́-с-ке-ит (it / them-PRV-I-cut-AOR) 'I cut it / them', и-пы́-сы-м-ке-ит (it / them-PRV-I-NEG-cut-AOR) 'I did not cut it / them'.

G 型動詞の命令形も他の他動詞の命令形と同様に形成される。例えば, а-на́-га-ра

「あちらへ持って行く」の肯定命令形 и-на́-га [C1-PRV-R] (it / them-thither-take) 'take it / them thither!', и-на́-жә-га [C1-PRV-C3-R] (it / them-thither-you(PL)-take) 'take it / them thither!', 否定命令形 и-на́-бы-м-га-н [C1-PRV-C3-NEG-R-DYN.IMP] (it / them-thither-you(f.)-NEG-take-DYN.IMP) 'don't take it / them thither'. а-п-ка-ра́ 「切る」の肯定命令形 и-п-ка́ (it / them-PRV-cut) 'cut it / them!', и-пы́-шә-ка (it / them-PRV-you(PL)-cut) 'cut it / them!', 否定命令形 и-пы́-бы-м-ка-н (it / them-PRV-you(f.)-NEG-cut-DYN.IMP) 'don't cut it / them!'.

15 . 動態動詞の H 型の活用

§40. H 型動詞は、「O + OBL + PRV + A + R + TA」(C1 + C2 + PRV + C3 + R + TA) の構造を成し、D 型動詞の行為者 (A) の前に PRV を前置させた 3 項他動詞である。この Preverb はコラム 2 によって表されるクラス・人称との間の関係を表す。例えば、а-хәа-ра́ 「言う」の現在形 и-с-а́-б-хәо-ит [C1-C2-PRV-C3-R-TA] (it / them-me-PRV(to)-you(f.)-say-DYN.PRES) 'you say it / them to me' の Preverb а は、コラム 2 の「私」と共に与格的な関係を表している。同様に а-з-к-ра́ 「定める、予定する」の現在形 и-х-зы́-р-к-уеит [C1-C2-PRV-C3-R-TA] (it / them-us-PRV(for)-they-intend-DYN.PRES) 'they intend it / them for us' の Preverb もコラム 2 との関係を表している。

H 型動詞の例 (マスダル、アオリスト肯定、アオリスト否定の順序で表記): а-хәа-ра́ 「言う」、и-с-а́-л-хәе-ит (it / them-me-PRV(to)-she-say-DYN.PRES) 'she said it / them to me', и-с-а́-лы-м-хәе-ит (it / them-me-PRV(to)-she-NEG-say-DYN.PRES) 'she did not say it / them to me'. а-рха-ра́ 「向ける」、и-б-е́и-лы-рхе-ит (it / them-you(f.)-PRV(to)-she-turn-AOR) 'she turned it / them to you', и-б-е́и-л-мы-рхе-ит (it / them-you(f.)-PRV(to)-she-NEG-turn-AOR) 'she did not turn it / them to you'. а-з-к-ра́ 「定める; 予定する」、и-с-зы́-р-к-ит (it / them-me-PRV(for)-they-intend-AOR) 'they intended it / them for me', и-с-зы́-ры-м-к-ит (it / them-me-PRV(for)-they-NEG-intend-AOR) 'they did not intend it / them for me'. а́-кы-ца-ра́ 「表面に置く」、и-сы́-кы-л-це-ит (it / them-me-PRV(on)-she-put-AOR) 'she put it / them on me', и-сы́-кы-лы-м-це-ит (it / them-me-PRV(on)-she-NEG-put-AOR) 'she did not put it / them on me'. а́-ва-жь-ра́ 「並んで投げる」、и-а́-ва-лы-жь-ит (it / them-it-PRV(next)-she-throw-AOR) 'she threw it / them next to it', и-а́-ва-л-мы-жь-ит (it / them-it-PRV(next)-she-NEG-throw-AOR) 'she did not throw it / them next to it'.

H 型の命令形も他の他動詞と同様に形成される。а-хәа-ра́ 「言う」の肯定命令形 и-с-а́-хә [C1-C2-PRV-R] (it / them-me-PRV(to)-say) 'say it / them to me!', и-с-а́-шә-хәа [C1-C2-PRV-C3-R] (it / them-me-PRV(to)-you(PL)-say) 'say it / them to me!', 否定命令形 и-с-а́-

бы-м-хəə-н [C1-C2-PRV-C3-NEG-R-DYN.IMP] (it / them-me-PRV(to)-you(f.)-NEG-say-IMP) 'don't say it / them to me!'. なお, ここでの単数・肯定命令形の語基の末尾母音 a の消失に注意されたい. 非アクセント音節下での命令形の母音 a の消失は他の型の動詞においても見られる (上記の á-φa-pa 「食べる」の命令形 í-φ 'eat it / them!', á-τa-pa 「与える」の命令形 и-τ 'give it / them!', a-гыла-pa 「立つ」の命令形 б-гыл 'stand up!' 参照).

§41. H型動詞に類似した構造は, はさらに相 version の範疇によっても形成することができる. 例えば, 客体相 objective version のマーカー цə による2項他動詞からの派生を参照: a-цə-га-pá 「取り上げる」, 現在形 и-б-цəы́-з-го-ит [C1-C2-VERS-C3-R-TA] (it / them-you(f.)-VERS(from)-I-take-DYN.PRES) 'I take it / them away from you'. この客体相のマーカー цə は本来, 「C2の意志に反して」という意味を表し, 必ずC2とC3は異なるクラス・人称でなければならない. 従って, この逐語的な訳は「私は貴女の意志に反してそれ(それら)を持っていく」という意味である. この動詞のアオリストの肯定形と否定形は, и-б-цəы́-з-ге-ит "I took it / them away from you", и-б-цəы́-зы-м-ге-ит "I did not take it / them away from you" である. また類似の構造を見せる主体相 subjective version を参照: a-xa-ца-pá 「頭に着ける」, 現在形 и-с-xá-с-цə-ит [C1-POSS-VERS-C3-R-TA] (it / them-my-VERS (head)-I-put-DYN.PRES) 'I put it / them on my head'. ここでの主体相のマーカー xa は起源的には「頭」という名詞であるが, これが動詞内に抱合されて主体相のマーカーになっている. この主体相のマーカーの前の接辞は所有の接辞であるが, これはコラム2と同じ形であり, 必ずコラム3と同じクラス・人称でなければならない. この動詞のアオリストの肯定形と否定形は以下である: и-с-xá-с-цə-ит ((it / them-my-VERS (head)-I-put-AOR) 'I put it / them on my head', и-с-xá-сы-м-цə-ит (it / them-my-VERS (head)-I-NEG-put-AOR) 'I did not put it / them on my head'.

このような相による派生は生産的であり, すでに上で述べたD型動詞においても可能である. á-τa-pa 「与える」の客体相による派生形参照: アオリスト肯定 и-бы-з-лы́-с-τə-ит [C1-C2-VERS-C2-C3-R-TA] (it / them-you(f.)-VERS(for)-her-I-give-AOR) 'I gave it / them to her for the sake of you', アオリスト否定 и-бы-з-лы́-сы-м-τə-ит [C1-C2-VERS-C2-C3-NEG-R-TA] (it / them-you(f.)-VERS(for)-her-I-NEG-give-AOR) 'I did not give it / them to her for the sake of you'. またG型動詞においても可能である. 例えば, á-ka-ца-pa 「する; 作る」のアオリスト肯定 и-б-зы́-ка-с-цə-ит [C1-C2-VERS-PRV-C3-R-TA] (it / them-you(f.)-VERS(for)-PRV-I-do / make-AOR) 'I did / made it / them for you', アオリスト否定 и-б-зы́-ка-сы-м-цə-ит [C1-C2-VERS-PRV-C3-NEG-R-TA] (it / them-you(f.)-VERS(for)-PRV-I-NEG-do / make-AOR) 'I did not do / make it / them for you'.

註

- 1) 本論のアブハズ語言語資料は1997年, 2000年, 2001年の夏のグルジア共和国トビリシ市で行ったアブハズ語調査に基づいている。この言語調査のインフォーマントはスフミ市南方の町オチャムチラ Ochamchira 生まれの Ana Tsvinaria さんであり, アブジュイ方言の話者である。言語調査に協力頂いた Ana Tsvinaria さんには感謝の意を表したい。なお本研究は, 平成12-13年度科学研究費補助金(研究課題名「ロシア・ソヴィエト言語類型論の研究」基盤研究(C)(1) 課題番号12610544)の援助を受けた。
- 2) クリモフは能格言語の動詞語彙素に関して次のように述べている:「(能格組織の)動詞語彙素は, 整然と二つの特徴的なグループに区分されるのである:a) 主体から客体へ広がり及んで客体を改造する行為を伝達する行為主動詞 agentive verbs 類(cf. 「折る, 砕く」, 「切る」, 「摘み取る, 破り取る」, 「殺す」, 「切る, 伐採する」, 「乾かす」, 「捕まえる, 捕獲する」, 「耕す」, 「掘る」, 「播種する」, 「焚く」, 他, の意味の動詞), b) 主体の状態, ないしは, 主体の, 客体に対する影響が表面的であることを伝達する作為主動詞 factitive verbs 類(cf. 「育つ, 生えている」, 「行く」, 「横たわっている」, 「走る」, 「くしゃみをする」, 「(泣き)叫ぶ」, 「歌う」, 「(跳び)踊る」, 「押す, 突く」, 「打つ, 叩く」, 「つねる」, 「引っ掻く」, 「噛みつく」, 「接吻する」, 「引っ張る」, 「待つ」, 「頼む」, 「追いつく」, 「罵る」, 「呼ぶ」, 他, の意味の動詞)。伝統的な能格論においては, 両類の動詞語彙素に対して, 普通, 他動詞と自動詞という不正確な資格付けが行われている(筆者【クリモフ T. Y.】も過去においては, 伝統に押せられるまま同様の用語法を堅持してきた)。ところが現在までの類型学研究の実際では, 能格諸言語が特色とする動詞語の構造化(語彙化)原理が, 他動詞~自動詞特徴による対立であるとする考えの的確性について重大な疑念を引き起こす論証総体が, 相当多数に上がってきており, それは, 恐らく, 通常行われているこの原理の特徴付けは, 類型学が未だになお, 能格構造組織を主格構造の範疇のプリズムを通して眺めるという傾向を克服しきっていないことを反映している証拠となるものであろう(Климов. Г. А. *Принципы контентивной типологии*. Москва, 1983. pp.95. 石田修一先生訳参照)。本論での「他動詞」と「自動詞」という用語は, カフカース語学の伝統に則ったものであり, 便宜的な用語に過ぎない。これに関しては「アブハズ語の動詞形態論(1)」pp.231, 及び同論文の註7 参照。
- 3) 状態動詞(静態動詞)の命令形は, 肯定命令形「S + R + STAT.IMP」(C1 + R + з), 否定命令形「S + R + NEG.STAT.IMP」(C1 + R + мыз)の構造である。例えば, а-гыла-ра「立っている」の肯定命令形 б-гыла-з (you(f.)-stand-STAT.IMP) 'stand!', 否定命令形 б-гыла-мыз (you(f.)-stand-NEG.STAT.IMP) 'don't stand!」。なお, 「アブハズ語の動詞形態論(1)」pp.235の а-тәа-ра́の命令形は у-тәа́-з, б-тәа́-з, шә-тәа́-зの誤植である。
- 4) ゲツァゼ Gecadze, I. O. の次の発言を参照:「アブハズ・アドゥゲ諸語の統語構造の発達における共通の典型的進路は, 主格構文と能格構文の間の中間的位置を占める, 一連の最も古くて独自の主体・客体構文を検討する際に明白に見えるようになる。ここに入るの, まず第一に与格構文であり, それはまた「倒置構文 инверсивная конструкция」, 「情緒構文 аффективная конструкция」という名称のもとにも知られている。この構文において述語として文の基本核として現れるのは, 主に「感覚的知覚」動詞(verba sentiendi)と命名された, ある動詞クラスである。指摘された動詞クラスは, 非常に本質

的な構造的・意味的特徴によって、他の語彙的動詞部類とは異なっている。意味的観点からすると、これらの動詞の基本的弁別特徴は、それらによって表せられるのが主体の能動的参与において行われる行為ではなくて、主体によって確認される感覚的知覚であることである。倒置動詞(инверсивные глаголы)は、その意味の指摘された特徴のために、主体そのものに随意的にあるいは意識的に起因する行為への指示が与えられるような形態を形成しない。倒置 инверсия(＜ラテン語 *inversio* 置換、置き換え)という言語学的現象は、文と語結合における一般的語順の破壊、あるいは語構造の語变化的要素の破壊において表されているが、それは多くの異なる体系の諸言語にとって特徴的である。(Гецалдзе, И. О. *Очерки по синтаксису абхазского языка*. Ленинград. 1979. pp. 106-107).

- 5)倒置動詞における命令形についてのゲツァゼの次の発言を参照:「動詞形における人称とクラスのマーカ-の配置順序の観点からすると、倒置動詞は他動詞と外見上はあたかも類似しているように思える。というのも両動詞において第一の位置に客体標識が現れ、第二の位置には主体標識が現れるからである。周知のごとく、二項自動詞において第一の位置には主体標識が、第二の位置には斜格客体がくる。明らかに、他動詞との類似傾向は単に外面的特徴にのみ止まるものではない。それはかなり深層まで倒置動詞に及んでいる。この観点からすると特別の注意に値するのは、実際の主体(文法的な斜格客体)の標識の活性化の事実である。すでに指摘されたように倒置動詞はそれ自身の意味のために、主体そのものから生ずる行為への指示を内包する形式を許容しない。そのような形式の内の一つであるのは、また命令法の形式である。倒置以前の時代には客体的(斜格的)人称として受け取られ、そして当然、命令法の形式を持ち得るはずがなかった人称にとって、その命令法の形式はアブハズ語において倒置動詞の下でも形成された。まさにそのことによって倒置動詞ははっきりと二項自動詞から離れたが、しかしまだ完全には二項他動詞に同化してはいない。そのような中間的状态の第一の特徴の内の一つは、肯定命令法の形における主体マーカ-の保持である(周知のごとくそれは他動詞にとって特徴的ではない)。(Гецалдзе, И. О. *Очерки по синтаксису абхазского языка*. Ленинград. 1979. p. 110).

略号

A = Agent (transitive subject function)

C = Column

O = Object (transitive object function)

R = Radical

S = Subject (intransitive subject function)

AOR = Aorist

CAUS = Causative

DYN = Dynamic

FIN = Finite

IMP = Imperative
IMPERF = Imperfect
INFIN = Infinitive
NEG = Negative
OBL = Oblique
PAST.INDEF = Past Indefinite
PERF = Perfect
POSS = Possessive
POTEN = Potentialis
PRES = Present
PRV = Preverb
STAT = Stative
TA = Tense Aspect marker
VERS = Version
f. = feminine
h. = human
m. = masculine
n. = non-human
pl./PL = plural
sg. = singular
1 = first person
2 = second person
3 = third person

参考文献

- Dumézil, G. 1932. *Études comparatives sur les langues caucasiennes Nord-Ouest*. Paris.
Dumézil, G. 1975. *Le verbe oubykh. Études descriptives et comparatives*. Paris.
Hewitt, G. 1989. *Abkhaz*. Routledge.
Hewitt, G. 1989. Abkhaz. – (ed.) B. George Hewitt. 1989. *The Indigenous Languages of the Caucasus*. Volume 2. New York.
Hewitt, G., Khiba, Z. 1998. *Abkhaz Newspaper Reader*. Dunwoody Press. Kensington.
Spruit, A. 1985. Stress in Abkhaz. *Studia Caucasica*. 6. pp.31-81.
Spruit, A. 1987. Abkhaz Verb Morphology. *Studia Caucasica*. 7. pp.9-60.

Аристава, Ш. К., и др. *Грамматика абхазского языка : фонетика и морфология.*
1968. Сухуми.

Гецадзе, И. О. *Очерки по синтаксису абхазского языка.* Ленинград. 1979.

Шьякрыл, К. С., Концъариа, В. Х. *Ацсуа бызшгә ажәар.* 1. Акуа. 1986.

Шьякрыл, К. С., Концъариа, В. Х., Чкадыа, Л. Л. *Ацсуа бызшгә ажәар.* 2. Акуа. 1987.